

Официальная извѣстія

Акционерного Общества

Граммофонъ

Ежемѣсячное изданіе Акционерного Общества Граммофонъ. Москва, Тверская, 26.

ОТДѢЛЕНИЯ: С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Морская, 49. — ХАРЬКОВЪ, Николаевская плош., 18. — ТИФЛІСЪ, Головинскій пр., 9. — ОМСКЪ, Любинскій пр., д. Ганшиныхъ. РОСТОВЪ НА ДОНУ, уголь Николаевскаго пер. и б. Садовой, Городской Домъ.

Годъ I.

Мартъ 1909 года.

№ 5-й.

Разылается бесплатно всѣмъ покупателямъ Общества.

Цѣна обьявлениямъ: Стран. позади текста 60 р.;

$\frac{1}{2}$ стр. 40 р.; $\frac{1}{4}$ стр. 20 р.; $\frac{1}{8}$ стр. 15 р.

Акционерное Общество
Граммофонъ
поздравляетъ
своихъ уважаемыхъ покупателей
и читателей журнала
съ праздникомъ

Св. ПАСХИ.



Манифестъ короля.

Въ ближайшемъ будущемъ Востокъ
обѣщаетъ эмансирироваться!

Дыханіе прогресса прошло по всей
Азіи отъ Эгейскаго архипелага до
Китайскаго моря.

Однимъ изъ самыхъ могуществен-
ныхъ факторовъ въ процессѣ измѣ-
нений служить современная изобрѣ-
тенія.

Нельзя не вспомнить, что при
первомъ усовершенствованіи граммо-
фона самою раннею записью человѣ-
ческаго голоса явилось папское bla-
gословеніе изъ устъ послѣдняго папы.

Тотъ фактъ, что
голосъ и подлинныя
слова римскаго перво-
восвященника мог-
ли быть доведен-
ными до слуха его
подданныхъ — кат-
оликовъ въ са-
мыхъ отдаленныхъ
уголкахъ міра —
оказалось триумфомъ
науки.

Теперь, граммо-
фонъ утилизиро-
ванъ въ качествѣ
помощника индій-
скаго короля.

Чтобы сдѣлать
недавній манифестъ
короля болѣе извѣстнымъ въ широкихъ кругахъ,
индійское прави-
тельство вошло въ
соглашеніе съ ком-
панией Граммофонъ
для исключитель-
ного выпуска запи-
сей рѣчи короля,
распространяе-
мыхъ въ Англіи,
Бенгалії, Урду,
Пундшаби, Бирмѣ,
Тамилѣ и Терегу.



Всегда впереди!
Рекордъ пластинки съ торт. маркою «Иппуцій Ангелъ».

**Понижение цѣнъ
на аппараты «Де Люксъ В» и «Де
Люксъ С».**

Аппараты № 15 «Де Люксъ В» и № 15 «Де Люксъ С» понижены въ цѣнѣ: Вмѣсто 175 р.—150 руб.

Акц. О-во Граммофонъ.

—*—



**Общество граммофонъ
въ Индіи.**

Въ декабрѣ 1908 г. Общество Граммофонъ открыло новую фабрику въ Калькуттѣ. Открытие фабрики было отпраздновано съ большимъ торжествомъ, на которомъ участвовали многія извѣстныя лица.

Здѣсь мы помѣщаемъ нѣ сколько фотографическихъ снимковъ церемоніала открытия, отчетъ о которомъ былъ помѣщенъ во всѣхъ крупныхъ газетахъ Калькутты.

Между отраслями промышленности, которая существовали въ теченіе нѣ сколькихъ послѣднихъ лѣтъ въ Калькуттѣ, ни одно еще не достигло такихъ успѣховъ за короткое время, какъ Общество Граммофонъ, открывшее фабрику для изготавленія аппаратовъ и пластинокъ въ Белагатѣ. Общество изготавляло пластинки Индійской записи уже нѣсколько лѣтъ, и наконецъ открыло фабрику, называемую «Селадахъ», извѣстную мѣстнымъ жителямъ подъ названіемъ «Байя Кана». На фабрикѣ приспособлены самая усовершенствованная машины, и каждое изъ ея отдѣлений является самостоятельнымъ отдѣломъ, такъ что всѣ работы производятся точно по часамъ. Польза, приносимая

этимъ производствомъ индійской музыки, будетъ громадна, такъ какъ хорошая классическая индійская музыка постепенно вымирала. Но при помощи Общества Граммофонъ музыка эта можетъ быть записана, сохранена и передана изъ поколѣнія въ поколѣніе.

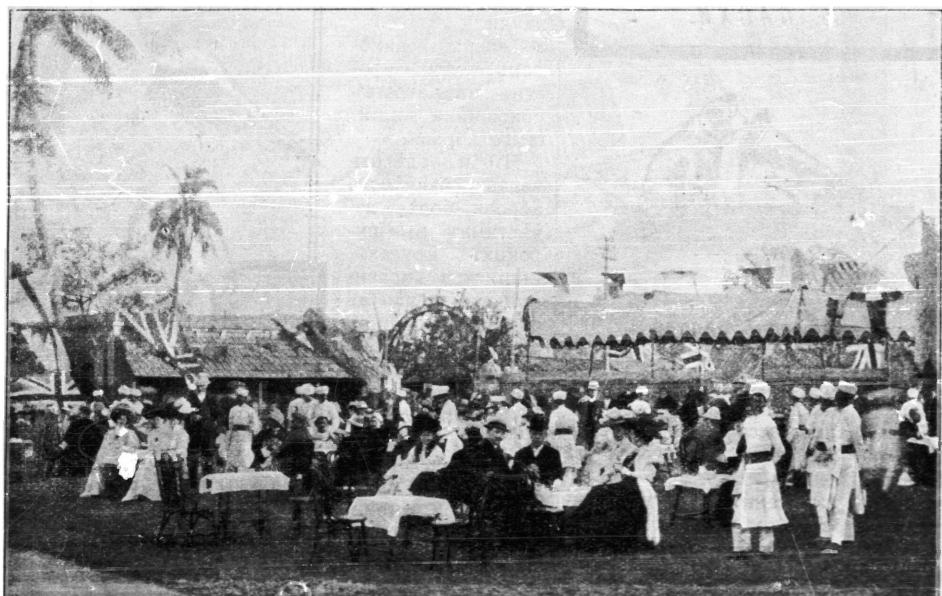
Общество, затративъ громадныя суммы, уже имѣло возможность записать голоса самыхъ извѣстныхъ мѣстныхъ пѣвцовъ по всей Индіи. Въ настоящее время Обществомъ Граммофонъ въ

Индіи выдѣлывается около 1000 пластинокъ въ сутки, но когда фабрика будетъ на полномъ ходу, предвидится изготовление около 5000 пластинокъ въ сутки. Даже теперь фабрика имѣть въ запасѣ на складѣ около 150.000 пластинокъ, изъ коихъ 100.000 штукъ составляютъ мѣстные пластинки.

Открытие фабрики прошло съ большимъ успѣхомъ и гостямъ были предложены для прослушивания мѣстные пластинки. Нѣкоторые изъ извѣстнѣй-



Открытие празднества. Новая фабрика съ правой стороны.



Банкетъ.



Концертъ въ палаткѣ. Поетъ извѣстная Индійская артистка Гахай-Жань.

шихъ индійскихъ пѣвцовъ присутствовали лично и пѣли, чтобы доказать на сравненіи, какъ хорошо ихъ голоса воспроизведены на пластинкахъ.



Телеграмма изъ Барселоны. Полученная Акционернымъ Обществомъ граммофонъ въ Лондонѣ.

Только что прибыль изъ королевскаго дворца, где Его Величество Король Испанскій Альфонсъ XIII слушалъ приобрѣтенный имъ у Акц. О-ва Граммофонъ аппаратъ «Грандъ». Король остался очень доволенъ исполнениемъ аппарата.

Завѣдующій отдѣленіемъ:

Акц. О-ва Граммофонъ въ
Барселонѣ.

Испанія.

Ежемѣсячные списки-плакаты.

Въ прошломъ мѣсяцѣ мы разослали всѣмъ нашимъ покупателямъ граммофонные и зонофонные списки-плакаты мартовскихъ новостей, каковые будуть печататься нами теперь каждый мѣсяцъ и разсыпаться вмѣстѣ съ новостями.

Мы предлагаемъ, имѣя въ виду обращать вниманіе розничныхъ покупателей на вышедшія новости, звести каждому продавцу особы, хотя бы недорогія, рамы для этихъ списковъ-

плакатовъ и вывѣшивать ихъ на видномъ мѣстѣ въ магазинѣ, или въ окнѣ для обозрѣнія публикѣ. Мы думаемъ, что этотъ способъ будетъ вполнѣ пригоденъ для рекламированія выходящихъ новыхъ записей. Конечно, О-во Граммофонъ не можетъ принять на себя изготовление этихъ рамъ, о чѣмъ запрашивали нѣкоторые изъ покупателей, т. к. это дѣло вкуса каждого, и рама представляетъ изъ себя неизначительную стоимость.

Акционерное О-во Граммофонъ.

Деревянные рупора.

Послѣднюю новость граммофоннаго производства представляютъ прекрасные полированные деревянные рупора художественной формы и великолѣпной отдѣлки.

Деревянные рупора изготавливаются изъ настоящаго дуба или изъ дерева «Макагони», и представляютъ собою не только улучшеніе въ смыслѣ изящества, но и въ передачѣ звука по сравненію съ обыкновенными металлическими рупорами. Любопытно, что идея



деревяннаго рупора была дана извѣстной артисткой (госпожею Мельба), которая потомъ письменно выразила свое восхищеніе передачей нраваго рупора. Этотъ рупоръ дѣлаетъ тонъ передачи мягче и натуральнѣе. Цѣна его, принимая во вниманіе его качества и тщательность работы, невысока—40 рублей въ розницу. Эта цѣна, конечно, не можетъ служить препятствіемъ къ широкому распространѣнію нового рупора, прочность котораго иллюстрируется этой фотографіей съ натуры.



Печатныя произведения.

(За апрѣль 1909 года.)

GRAMMOPHONE

- 1) Списокъ новыхъ пластинокъ за апрѣль.
- 2) Апрѣльскіе плакаты.

Музикальный спектръ.

Миссъ Лойя Феггеръ недавно демонстрировала въ Лондонѣ свое новое изобрѣтеніе, такъ-называемую систему «свѣтовой оркестровки въ краскахъ».

Она открыла, что звуки, производимые различными инструментами, представляютъ собою различные цвета. «Есть личности, говорить миссъ Лойя, которая специально чувствительны въ этомъ отношеніи и чрезмѣнночувствуютъ эту воображаемую игру цветовъ, когда слушаютъ музыку оркестра».

Изобрѣтательница построила аппаратъ, дѣлающій эти цвета видимыми и показывающій ихъ всякой аудиторіи, безразлично отъ того, чувствительна она

или нѣть. При этомъ образы мѣняются соответственно съ измѣненіемъ инструментныхъ мелодій.

Новое изобрѣтеніе миссъ Феггеръ было демонстрировано передъ приглашенней ею аудиторіей изъ музыкантовъ и критиковъ. При этомъ она воспроизвела музыку оркестра Блютнера, одного изъ постоянныхъ симфоническихъ организаторовъ Берлина.



Передовой торговецъ.

Мистеръ Вильямъ изъ Бристола на большомъ Лондонскомъ катке во время Карнавала, въ костюмѣ «Граммофонъ».



Г-жа Марія Гальвани.

Наши новыя граммофонные звѣзды.

Г-жа М. Гальвани у королевы Англіи.

Г-жа Гальвани новая оперная знаменитость, о которой въ Парижѣ говорятъ, какъ о второй Патти. Она выступала въ Лондонѣ въ частномъ домѣ леди Айверъ въ присутствіи принца и принцессы Уэльскихъ и собиралась уже выѣхать въ Парижъ, какъ была неожиданно вызвана въ королевскій дворецъ въ Букингэмъ, желавшей слушать "её королевой Англіи.

Королева осталась очень довольна концертомъ и обласкала артистку, въ тотъ же день выѣхавшую въ Парижъ.

Пластинки, напѣтые Mariей Гальвани.

- С — 53482 *Aria della regina* («Волшебная флейта»—Моцартъ), съ оркестромъ.
- С — 53483 *«Mirella», valse* (Gounod), съ оркестромъ.
- С — 53484 *«Una voce poco fa»* («Севильскій Цырюльникъ»—Rossини), съ оркестромъ.
- С — 53485 *«Qui la voce sua soave»*, съ оркестромъ («Луригане»—Беллини).

Цѣна пластинки 3 р. Этикетъ—красный.



Музикальные критики въ мірѣ животныхъ.

Укрощеніе дикихъ звѣрей съ помощью граммофона.

Въ концѣ января въ Лондонѣ въ зоологическомъ саду Редшентъ-Паркъ былъ спыланъ интересный опытъ подъ управлениемъ директора сада, мистера Покока и въ присутствіи нѣсколькихъ извѣстныхъ зоологовъ.

Онъ былъ описанъ цѣликомъ въ «Daily Express» отъ 24 прошлаго января и мы думаемъ, что нѣкоторые отрывки изъ статьи, приведенные нами здѣсь, возбудятъ интересъ среди нашихъ торговцевъ.

Сначала опытъ былъ произведенъ въ клѣткѣ попугаевъ. Соло на пикколо и другія записи сперва не возбудили особаго интереса среди маленькихъ животныхъ, пока не при-



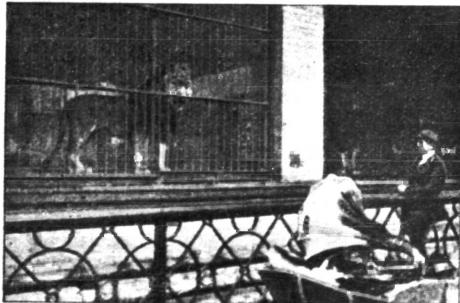
Граммофонъ—выборщикъ.

На послѣднихъ выборахъ въ Глазго съ успѣхомъ прошелъ кандидатъ мистеръ Скоттъ Диксонъ. Передъ выборами по улицамъ путешествовалъ граммофонъ—агитаторъ, произносившій толпы речи м. Диксона.

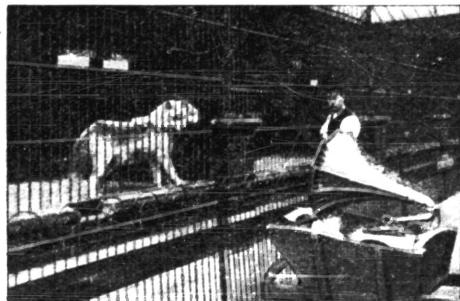
ступили къ записи голоса Карузо. Тогда попугай собралась вмѣстѣ, видимо заинтересовалась, окружили граммофонъ и выслушали внимательно все пѣніе.

Потомъ граммофонъ былъ поставленъ къ пруду морскихъ львовъ съ повернутымъ къ нимъ рупоромъ. При этомъ исполнялось исключительно «Stop uг ticklin', Jock» Гарри Лодера, давшее очень интересные результаты.

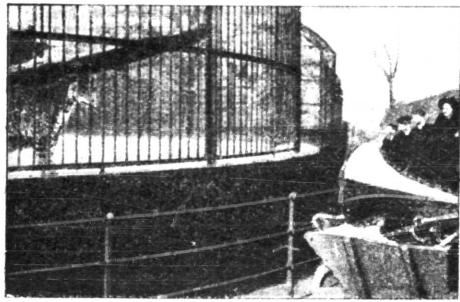
Четыре морскихъ льва поплыли съ ревомъ по пруду. Пятый изъ нихъ вынырнула со стороны скаль и соединился съ ними. Потомъ вся группа изъ пяти львовъ, полуподнявъ туловище изъ воды и направивъ глаза на инструментъ, слушала его въ молчаливомъ удивленіи, пока не начались раскаты смѣха. Послѣднее сопровождалось дружнымъ ревомъ животныхъ, и въ концѣ-концовъ одинъ



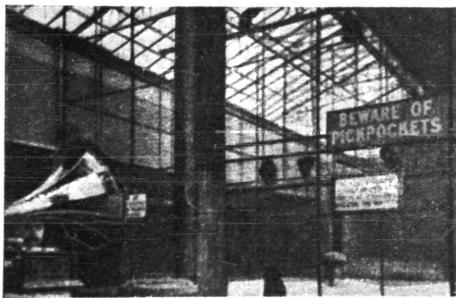
Лъсу очень понравилась пластинка, напѣтая Цампа.
Большое животное изъ Родезіи стояло не издаеѧ звука,
до конца исполненія.



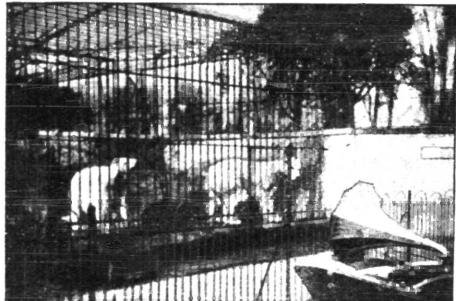
Соло на скрипкѣ М. Эльмана привело въ смущеніе волковъ
и подъействовало смягчающе на ихъ характеръ.



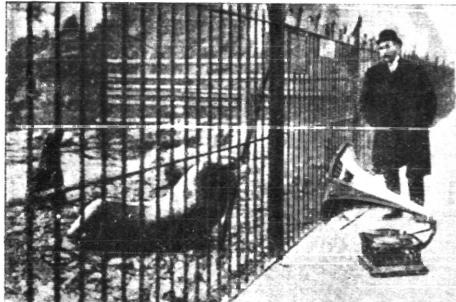
Ягуаръ улыбался все время и, вѣроятно, одобрилъ бы пѣвицу. м-мъ Патти, если бы она лично исполнила эту арію
въ клѣткѣ.



Попугаямъ очень понравилось исполненіе «Le. Paradiso».



Полярные медведи мрачно ревѣли при исполненіи записи
«Львиаго рева», но имъ очень понравилась Цампа.



Морскіе львы были поражены записью Гарри Подера.

изъ самыхъ крупныхъ экземпляровъ поплылъ по водѣ и попытался направить свою щетинистую морду прямо въ упоръ граммофона. Онъ держалъ ее такъ вплоть до окончанія номера и потомъ опять съ соединился съ товарищами.

Въ клѣткѣ льва.

Не менѣе интересный эффектъ получился отъ музыки въ клѣткѣ со львами, при чемъ три женщины-ху-

ложницы набросали выраженіе мордъ животныхъ на полотно. Тутъ играли «Цампу», и при первой же ногѣ животныхъ, расхаживающія какъ-то не спокойно, остановились, какъ вкопанныя, на своихъ мѣстахъ, подняли свои большія головы, повернули ихъ къ граммофону и неподвижно слушали его. Граммофонъ былъ поставленъ прямо передъ большимъ львомъ изъ Родезіи. Получилась великолѣпная картина, когда левъ стоялъ, уставивъ глаза и настороживъ уши, внима-

тельно разсматривая предметъ, откуда исходила музыка. Каждая пара львиныхъ глазъ была устремлена въ томъ же самомъ направлении, животныхъ съ обѣихъ сторонъ тѣсчились какъ можно ближе къ говорящей машинѣ. Звѣри только тогда повернули спины къ инструменту и стали продолжать ходить, когда ихъ внимание было отвлечено на нѣсколько секундъ смѣхомъ Гарри Подера. Въ концѣ исполненія львы издали короткій глухой ревъ, причину ко-

тораго было бы интересно знать. Музыка, видимо, ихъ успокоила.

Соло на банджо Олли Окли отвело на одну секунду внимание ягуаровъ отъ пожиравшими козлятины, но двѣ непальскихъ тигрицы, страстно желая получить подобный деликатесъ, повисли на рѣшеткахъ и стали играть и забавно прижиматься другъ къ другу, когда Патти пѣла «Home Sweet Home».

Судорожные движения волковъ изъ прерій вызвали замѣчаніе со стороны смотрителя, что они «такъ страшно выли на что-то, какъ этого не слѣдили никогдѣ». Однако было уже интересно то, что эти волки слушали исполненіе, не издавая звука.

Репутація гїэны погибла.

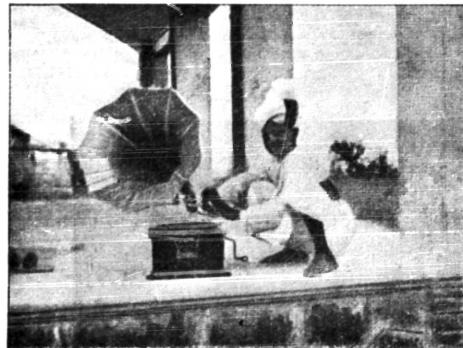
Надѣялись добиться какого-либо отвѣта отъ пятнистой гїэны. По указанію Покока, ее угостили «Цампою», но ни эта запись, ни таковая же Гарри Подера не заставили это твореніе смѣяться.

Полярные медвѣди были очень заинтересованы музыкой. Они собрались въ кучу, и медвѣдица, видимо, въ сильномъ возбужденіи, рысью бѣгала по клѣткѣ взадъ и впередъ, а самецъ тѣмъ временемъ серьезно наблюдалъ рупоръ.

Очень былъ любопытенъ эффектъ, произведенный записью рева льва на медвѣдей. Полярные медвѣди были очень обезпокоены имъ. Двое изъ нихъ заревѣли въ отвѣтъ, а медвѣдица стала на заднія лапы, разыскивая вокругъ происхожденіе рева. Въ то же самое время медвѣди сосѣднихъ клѣтокъ съ удивленіемъ глядѣли на граммофонъ и тоже приходили въ возбужденіе.



Граммофонъ среди дикарей Южной Африки.



Граммофонъ сильно привилѣя въ Бахръ-эль-Газамъ въ Суданѣ.

Мальчикъ-шузелецъ, слуга капитана Придомпта, заводит граммофонъ своего хозяина.

Значеніе выставки за окномъ.

Разукрашенное окно представляетъ изъ себя самое дешевое объявление. Окна часто предпочитаются газетной рекламѣ, такъ какъ получаемые отъ ихъ результаты бываютъ быстрѣе и надежнѣе. Вѣдь предметъ продается

скорѣе, если его показать, чѣмъ благодаря подробному изложению въ газетѣ

Въ широкихъ кругахъ о магазинѣ судятъ по виду его окна. Поэтому по-спѣднѣе всегда должно быть обновляемо.

Руководство для граммофоннаго продавца.

(Продолженіе см. № 3-й.)

Знакомство съ фирмой.
Конечно недостаточно торговцу быть лишь настолько освѣдомленнымъ въ изобрѣтении и сущности говорящей машины, чтобы быть въ состояніи отвѣтить на запросы своихъ покупателей. Ему необходимо для его же собственной пользы и выгоды быть вполнѣ въ курсѣ дѣла отдѣльныхъ фабрикатовъ. Тутъ дѣло совсѣмъ не въ томъ, чтобы знать, гдѣ пластинки продаются по особенно дешевой цѣнѣ и что, напр., фирма X предлагаетъ машину и пластинки чуть не за пять рублей. Торговцу необходимо быть самому знакомымъ

съ качествомъ фабрикатовъ и заключить на основаніи собственного опыта, что товаръ, несмотря на кажущуюся его дешевизну, въ сущности говоря, очень дорогъ, благодаря своему плохому качеству. Для этого предусмотрительный и осторожный торговецъ долженъ обратить вниманіе на:

1) Качество передачи.

При оркестровыхъ пластинкахъ должна проявляться не только сила звука, но прежде всего тонъ и качество оркестра. Существуетъ не мало оркестровыхъ пластинокъ, наиграннѣхъ какимъ-либо плохимъ оркестромъ и не имѣющихъ ровно никакой музыкальной цѣнѣ.

При записяхъ голоса слѣдуетъ имѣть въ виду не только качество



Какъ письма доходятъ въ наше правленіе въ Лондонѣ.

Въ Акц. О-во Граммофонъ въ Лондонѣ доходятъ по почте письма безъ указанія имени Общества, съ одной лиши торговой маркой «Голосъ Хозяина», какъ изображаетъ эта фотографія съ подлиннаго конверта.



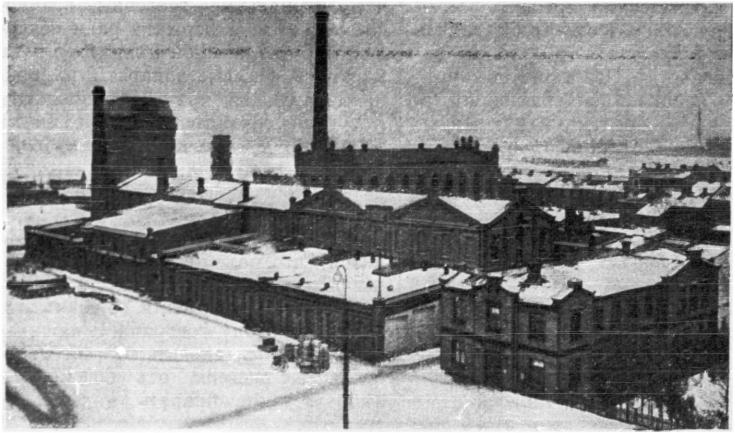
его передачи, но и качество оркестроваго аккомпанемента. Будучи негоднымъ, онъ неминуемо вліяетъ на лучшую запись голоса и уменьшаетъ ея продажную цѣнность. Часто происходит совсѣмъ независимо отъ качества аккомпанирующаго оркестра и передачи его аккомпанемента, что нѣкоторыя пластинки возсоздаютъ такъ громко музыку, что слова въ нихъ почти совсѣмъ нельзя разобрать. Между тѣмъ понятно, что покупатель долженъ и хочетъ обыкновенно толкомъ понять текстъ при записяхъ голоса, особенно въ номеристическихъ сценахъ. Бываетъ также, что при нѣкоторыхъ записяхъ аккомпанементъ оркестра слишкомъ слабъ и его при передачѣ даже трудно принять за оркестръ. При этомъ обыкновенно слышенъ шумъ, который вліяетъ очень непріятно на запись голоса.

Вотъ новые условия, которыя должны броситься въ глаза осторожному торговцу при испытаніи передачи звука инструментомъ.

2) Прочность и выносливость пластинки.

Само собою разумѣется, что предусмотрительный торговецъ долженъ думать о томъ, чтобы продать своимъ покупателямъ товаръ, вполнѣ удовлетворяющій ихъ вкусамъ. Существуетъ извѣстный фактъ, что потребитель очень скоро забываетъ о дешевой продажной цѣнѣ, и, въ случаѣ недовольства товаромъ, возвращается къ торговцу и высказываетъ ему упреки. Онъ совсѣмъ не думаетъ съ томъ, что тотъ продалъ ему товаръ по очень дешевой цѣнѣ, а хочетъ получить еще при дешевизнѣ прибыль и сейчасъ же начинаетъ думать, что торговецъ его обманулъ. Такжѣ совершенно понятно, что потребитель хочетъ испытывать по возможности дольше музикальное наслажденіе отъ приобрѣтенныхъ имъ пластинокъ. Слѣдовательно, выносливость ихъ являетъ

ся важнымъ факторомъ при сужденіи о пластинкѣ. Мы въ правѣ утверждать въ этомъ отношеніи, что выносливость граммофонныхъ и зонофонныхъ пластинокъ нельзя и сравнивать съ какимъ-либо фабрикатомъ нашихъ конкурентовъ. За малымъ исключениемъ можно употреблять по сту и болѣе разъ каждую изъ обоихъ сортовъ пластинокъ безъ всякаго вліянія на передачу. Съ одной стороны это зависитъ отъ материала пластинки, а съ другой—отъ рода записей. Торговецъ, прежде чѣмъ рѣшишь продавать новую пластинку, долженъ обязательно испытать ея выносливость. Для этого онъ долженъ играть на каждой оркестровой и вокальной пластинкѣ до тѣхъ поръ, пока она не обыграется. Такимъ образомъ онъ можетъ сразу установить, годится она, или нѣтъ. Во многихъ случаяхъ, къ его удивленію, нѣкоторыя пластинки послѣ двадцатипятикратной игры становятся уже негодными. Конечно, торговецъ не станетъ же продавать такую пластинку, которая можетъ доставить ему лишь непріятности со стороны покупателей.



Фабрика Акционерного Общества Граммофонъ въ Ригѣ.

3) Репертуаръ.

Изъ самой природы говорящихъ машинъ уже ясень тотъ фактъ, что торговецъ ими лишь тогда можетъ совершилъ выгодное дѣло, когда онъ будетъ въ состояніи предлагать покупателямъ все новые пластинки, благодаря обширному репертуару и регулярно появляющимся новостямъ. Торговецъ долженъ систематически удостовѣряться, сколько названий содержится въ каталогѣ пластинокъ, забираемыхъ имъ для продажи, сколько среди нихъ появляется новинокъ въ теченіе года, въ какіе промежутки и въ какой степени разнообразія. Само собою разумѣется, что въ репертуарѣ нѣжно обращать вниманіе не только на число записей, но и на артистовъ, записи которыхъ значатся въ каталогѣ. Послѣднее тѣмъ болѣе важно, какъ это учить опытъ, что никогда не спрашиваются о названіи пластинки, а въ большинствѣ случаевъ покупатель требуетъ извѣстнаго артиста. Мы статистически установили, что двѣ одинаковыхъ записи отъ двухъ различныхъ артистовъ продаются совершенно различно. Лучшая запись отъ неизвѣстнаго артиста продается гораздо меньше, чѣмъ такая же запись отъ извѣстнаго, всѣми излюбленного художника.

Въ этомъ мѣстѣ мы въ правѣ упомянуть, что репертуаръ граммофона содержитъ записи всѣхъ великихъ артистовъ цѣлаго міра, которые за малымъ исключениемъ работали исключительно для граммофона не только благодаря количеству гонорара, имъ уплачиваемаго, но и, по удостовѣренію многочисленныхъ писемъ, потому что эти артисты были убѣждены въ художественной записи граммофона и въ томъ, что граммофонные аппараты соединяютъ въ себѣ всѣ достоин-



Грузовой автомобиль Акц. О-ва Граммофонъ, перевозящий фабрикаты общества съ фабрики въ Гейстъ въ магазинъ и складъ въ Лондонъ.

ства естественной передачи. Настоящій первоклассный артистъ всегда будетъ думать о томъ, чтобы запись его голоса прошла на рынокъ въ хорошей обработкѣ. Пластинки въ концѣ концовъ являются фотографіей его голоса и, какъ испытанный художникъ осторегается пустить въ продажу свою плохую картину, такъ и артистъ обыкновенно не допускаетъ изданія плохой передачи своего голоса, такъ какъ отъ этого страдаетъ его репутація, какъ художника, среди понимающей публики.

Вотъ почему каждый торговецъ долженъ обращать вниманіе передъ выпускомъ новой пластинки въ продажу на качеству передачи, выносливость ея и репертуаръ записей.

Полное изученіе всего этого еще болѣе важно для аппаратовъ, чѣмъ для пластинокъ. Торговецъ долженъ прежде всего уяснить себѣ, что онъ продаѣтъ не говорящую машину, а музыкальный инструментъ, къ которому понимающей публикою предъявляются очень большія требованія, благодаря высокой степени современной техники. Онъ долженъ заботиться при продажѣ аппарата о томъ, чтобы вполнѣ удовлетворить покупателя. Для него очень много значить, если потребитель настолько доволенъ аппаратомъ, что всячески старается увеличить репертуаръ своихъ пластинокъ при появлѣніи новыхъ записей. Торговецъ будетъ дѣйствовать на прекорѣ собственнымъ интересамъ, если онъ, безъ всякаго повода со стороны покупателей, будетъ кичиться дешевою продажею говорящихъ машинъ. Такое ложное тщеславіе продавца само отомститъ ему за себя и означаетъ лишь полное паденіе его дѣла. Покупатель, положимъ, пріобрѣтаетъ дешевою говорящую машину. Торговецъ даже не дастъ себѣ труда, по крайней мѣрѣ ради опыта, продать ему за настоящую цѣну первоклассную машину въ качествѣ музыкального инструмента. И вотъ покупатель при первомъ же слuchaѣ, когда ему придется услышать хороший аппаратъ, самъ найдетъ въ немъ разницу, будьтъ недоволенъ исполненіемъ своей говорящей машины и при первомъ же удобномъ слuchaѣ обратится къ другому торговцу, который, конечно, будетъ готовъ обмѣнять покупателю его аппаратъ на новый, на самомъ дѣлѣ хорошій. Конечно, продавецъ понесетъ тутъ жертву, но онъ скажетъ самъ себѣ, что такимъ путемъ пріобрѣтетъ нового покупателя пластинокъ. Извѣстно, что публика покупаетъ то, что ей предлагаютъ торговецъ. Каждый изъ нихъ имѣтъ покупателей, которыхъ онъ обслуживаетъ, и торговецъ, задавшійся цѣлью имѣть кругъ дѣйствительно хорошихъ покупателей, будетъ стараться до-стигнуть своей цѣли при всѣхъ об-

стоятельствахъ. Одинъ тотъ фактъ, что специальные торговцы граммофонами хотя и держать ради совершенія опредѣленной цѣли у себя въ магазинѣ дешевые аппараты въ единичныхъ экземплярахъ, но продаютъ ихъ лишь сравнительно въ рѣдкихъ случаяхъ, доказываетъ, что публика готова дать за граммофонъ и высокую цѣну, чтобы получить дѣйствительно хороший аппаратъ.

Если торговецъ самъ лично убѣдится, что онъ продаѣтъ музыкальные инструменты, онъ, несмотря на различныя предложенія со всѣхъ сторонъ по поводу говорящихъ машинъ, скоро будетъ вполнѣ въ состояніи отличить плевели отъ пшеницы и выбрать такие аппараты, которые ему требуются.

1. **Торговецъ**, испытывая аппаратъ, долженъ задать себѣ вопросъ о моторѣ. Нужно посмотрѣть, сколько временидвигается моторъ при одномъ заводѣ и какой шумъ онъ производить. Далѣе необходимо испытать конструкцію регулятора, который долженъ быть по возможности удобенъ и не допускать фальшиваго исполненія пластинки.

2. **Мембрана**, само собою разумѣется, является очень важною частью говорящей машины. Торговцу очень трудно при многочисленныхъ предложеніяхъ и кричащей рекламѣ окончательно остановиться на чѣмъ-либо, если онъ не потрудится сравнить такую уже признанную первоклассной говорящую машину, какъ нашъ граммофонъ съ мембраною Эксбішнъ, съ другимъ предложеніемъ ему аппаратомъ. Понятно, при этомъ нужно употреблять одну и ту же пластинку и тогда торговецъ очень скоро пойметъ все различіе и поставить свой беспристрастный приговоръ.

Мы можемъ замѣтить въ этомъ мѣстѣ, что подражанія всегда лѣстьть. Извѣстно, что подражаютъ лишь лучшему, если преимущество данного предмета является общепризнаннымъ. Ужъ одинъ фактъ того, что много лѣть вся промышленность направлена къ подражанію нашей мембранѣ и нашему рупору, какъ и всей конструкціи нашего аппарата, доказываетъ, что послѣдній признается наилучшимъ. Несмотря на всѣ старанія, промышленность все еще не дошла до того, чтобы достигнуть качества нашихъ аппаратовъ, хотя всюду и подражаютъ именно нашей конструкції. Кромѣ того, на выборъ торговца не должно оказывать никакого вліянія внѣшность, и онъ долженъ всюду цѣловать лишь беспристрастный приговоръ.

3. **Рупоръ**. Слѣдуетъ замѣтить, что для вѣрной передачи тона имѣть громадную важность, когда рупоръ съ одной стороны скрѣпленъ съ мем-

брanoю для уменьшенія вибраціи, а съ другой стороны устроенъ такимъ образомъ, чтобы мембрана можетъ легко спѣвать за звуковыми волнами пластинки.

4. **Корпусъ**. Очевидно, что вѣнчаний видъ корпуса имѣть большое вліяніе при продажѣ говорящей машины на большую часть публики. Но тѣмъ не менѣе торговцы не должны увлекаться блестящимъ видомъ корпуса, не испытавъ напередъ, какъ онъ дѣйствуетъ и на что направленъ въ данное время вкусъ публики.

Безуокоризненная работа нашихъ корпусовъ граммофоновъ и безуокоризненный ихъ видъ признаны всюду безусловно. Они служатъ дѣйствительно для украшенія квартиръ. Дерево въ нихъ сухое, ящикъ нигдѣ не испорченъ и его цѣна вполнѣ соотвѣтствуетъ его качествамъ. Оттого и необходимо испытать у каждой говорящей машины ея моторъ, мембрану, рупоръ и корпусъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



Дуэтъ съ Граммофономъ.
Извѣстная англійская артистка
Миссъ Маргарита Куперъ.



АЛЬБОМЪ ПОКУПАТЕЛЕЙ

АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА



Б. Гуревичъ
гор. Витебскъ.



И. Д. Зенинъ,
г. Егорьевскъ, Рязан. губ.



З. Л. Протасевъ,
гор. Минскъ.



Ф. Р. Ланбергъ,
гор. Нарва.



М. Я. Графть,
г. Глуховъ. Черниг. губ.



А. Р. Табагары,
гор. Кутаисъ.



Г. Н. Лейбенштадтъ,
гор. Житомиръ.



В. П. Петиковъ,
гор. Орель.



И. Кривошеинъ,
г. Кирсановъ.



М. Д. Говселя,
г. Стар. Осколь.



К. Нидербергеръ,
г. Венденъ.



Ф. И. Степаничъ.
Ст. Каменская.



Г. Х. Бахменда,
г. Полоцкъ.

М. Д. Говсев, Старый-Осколь.

Автобіографія.

Первая моя коммерческая дѣятельность началась въ «К^о Зингерь».

Полный силь, мнѣ было тогда всего лѣтъ 20, я началъ свою карьеру съ того, что былъ агентомъ въ нѣкоторыхъ отдѣленіяхъ этой фирмы по продажѣ машинъ и сбору денегъ. Наконецъ я былъ назначенъ этой же фирмой въ Курску губ. въ уѣзды: Корочанскій, Ново-Оскольскій и Старо-Оскольскій для разработки вышесказанныхъ уѣздовъ, гдѣ о фирмѣ К^о Зингерь совсѣмъ мало знали.

Благодаря своей энергии, которая не останавливалась ни предъ какими препятствіями, гдѣ требовалось усиление и трудъ, я достигъ того, что въ указанномъ районѣ начался сильный спросъ на машины К^о Зингерь. Работалъ я въ этомъ районѣ лѣтъ пятнадцать и являлся непосредственнымъ представителемъ фирмы. Въ 1904 году я открылъ самостоительно собственное дѣло торговли швейными машинами. Дѣло мое идетъ не дурно и надѣюсь, что оно разовѣется еще лучше.

М. Говсев.

другой до 200 человѣкъ. Не довольствуясь ежедневными демонстрациями въ своихъ магазинахъ, онъ неоднократно демонстрировалъ граммофонные новинки въ учебныхъ заведеніяхъ, а также въ залѣ Купеческого Собрания (при большомъ стечениіи слушателей). В. П. не новичекъ въ своемъ дѣлѣ, такъ какъ болѣе 27 лѣтъ состоитъ при музыкальной торговлѣ, вначалѣ какъ служащий, и 10 лѣтъ какъ хозяинъ.

Кромѣ того, свободное время В. П. удѣляетъ, какъ любитель драматического искусства, на устройство благотворительныхъ спектаклей и музыкальныхъ вечеровъ. Неоднократно выступалъ съ небезызвѣстными артистами, какъ-то: С. Ф. Сабуровымъ (Орлов. урож.), А. З. Бураковскимъ, П. А. Соколовымъ-Жамсономъ (нынѣ умерш.) и мн. другими. 19 февраля 1908 г. В. П. чествовало Орловское Купеческое Собрание, какъ инициатора и организатора драматического и музыкального кружка, гдѣ ему кромѣ нѣсколькихъ благородственныхъ адресовъ отъ членовъ Собрания, публики и любителей драматического искусства былъ еще преподнесенъ цѣнный подарокъ, и отъ прислуки собранія хлѣбъ и соль.

Кромѣ того, В. П.—одинъ изъ первыхъ учредителей О-ва Взаимного Вспоможенія приказчиковъ г. Орла (въ 1903 году избранъ былъ пожизненнымъ почетнымъ членомъ въ годъ 10-лѣтн. юбилея О-ва), въ кассу которого имъ было принесено около двухъ тысячъ рублей. Вообще имя В. П. Петикова, какъ торговца и распространителя музыкального и граммофонного дѣла, хорошо известно далеко за предѣлами Орловской губерніи.

Василій Петровичъ Петиковъ, г. Орелъ.

Кореннай житель и уроженецъ г. Орла. Съ 1899 года имѣть въ г. Орлѣ специальный музыкальный магазинъ и съ этого времени состоять безпрерывнымъ покупателемъ О-ва Граммофонъ. Въ 1904 году расширилъ музыкальное дѣло, въ особенности граммофонное, для которого уѣдено два особыхъ зала, вмѣщающихъ одинъ до 75-ти человѣкъ, а

Г. И. Лейбенгарцъ, г. Житомиръ.

Въ 1900 году г. Лейбенгарцъ при своемъ фотографическомъ магазинѣ открылъ отдѣленіе для продажи фотографовъ, но въ скоромъ времени замѣнилъ ихъ граммофонами, вытѣснившими говорящія машины съ не-прочными валиками; онъ остановилъ свой выборъ исключительно на аппаратѣ и пластинахъ Акц. О-ва Граммофонъ, не прельщаясь дешевыми аппаратами разныхъ фирмъ, заполнившихъ рынокъ въ послѣднее время и только вредящихъ по своимъ плохимъ качествамъ граммофонному дѣлу.

8. І. Протасъ, г. Минскъ-губ.

Родился въ 1870 году, и съ 1886 по 1895 годъ завѣдывалъ въ Минскѣ первымъ музыкальнымъ магазиномъ вдовы ст. совѣтн. И. А. Шацкиной. Въ 1895 году г. Протасъ открылъ собственный магазинъ, дѣла которого сразу стали на твердую почву, благодаря обширному знакомству и довѣрію публики, пріобрѣтенымъ г. Протасъ какъ въ Минскѣ, такъ и во всей округѣ.

Никифоръ Дмитріевичъ Зенинъ, Автобіографія.

Врожденно любя искусство во всѣхъ его проявленіяхъ, я отдался ему всѣцѣло. Изучивъ въ совершенствѣ фотографію, я открылъ мастерскую сътописи въ октябрѣ 1896 г. въ г. Егорьевскѣ, гдѣ и поставилъ это дѣло на должную высоту. Подготовивъ себѣ надлежащей составъ сотрудниковъ, я открылъ кромѣ того мастерскую рамъ, какъ предмета потребнаго, но не из-

готавлявшагося въ г. Егорьевскѣ. Этой мастерской я заполнилъ бывшій прѣбѣгъ въ торговлѣ такого бойкоторгового города, каковымъ является Егорьевскъ.

Послѣ этого, усматривая, что въ Егорьевскѣ ощущается сильная потребность въ хорошей книжѣ, я открылъ магазинъ книжъ исключительно серьезнаго направленія и лучшихъ изданій; затѣмъ, когда появились граммофоны, я понялъ, что это дѣло также служить проводникомъ культуры въ жизнь общества. Но толикомъ, давшимъ окончательное рѣшеніе заняться и торговлей граммофонными принадлежностями, мнѣ послужилъ выпускъ обществомъ Граммофонъ старообрядческихъ пѣснопѣній, нынѣ такъ значительно усовершенствованно напѣтыхъ.

Будучи убѣжденнымъ старообрядцемъ, я нашелъ безусловно важнымъ содѣйствовать возсозданію древнихъ напѣтвовъ посредствомъ граммофона,

и сначала рекомендовалъ этотъ аппаратъ своимъ близкимъ знакомымъ старообрядцамъ, а затѣмъ уже, съ осени 1907 г. открыть и магазинъ всевозможныхъ граммофонныхъ принадлежностей.

Не привыкнувъ что-либо дѣлать наполовину, я и это дѣло поставилъ широко, и теперь Егорьевскъ имѣть полную возможность получить во всякомъ время и хороший граммофонный аппаратъ, и любую пластинку.

Изучивъ дѣло граммофонной торговли, я пришелъ къ безусловному выводу, что все лучшее въ граммофонномъ дѣлѣ только производства Акционерного Общества Граммофонъ. Поэтому, я вошелъ въ торговый договоръ съ этимъ обществомъ, сдѣлавшись представителемъ произведеній этого общества въ Егорьевскѣ.

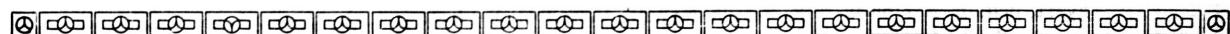
Н. Зенинъ.

А. Р. Табагари, г. Кутаись.

(Автобіографія.)

До 1 мая 1908 года я состоялъ на службѣ Компаний Зингеръ; былъ заѣзжавшимъ магазинами въ Кутаисской губ. Собственную торговлю началъ только съ 1 мая 1908 года подъ фирмой: «Складъ швейныхъ и вязальныхъ машинъ, граммофоновъ и велосипедовъ. А. Р. Табагари, Кутаисъ». Имѣю собственныхъ агентовъ во всѣхъ мѣстечкахъ Кутаисской губерніи. Словомъ, несмотря на короткое время существованія моей фирмы, она дѣйствуетъ съ успѣхомъ, и есть надежда, что сбыть граммофоновъ и пластинокъ Общества Граммофонъ будетъ громадный, какъ извѣстныхъ въ цѣломъ мірѣ своими превосходными качествами.

А. Р. Табагари.



ЗОНОФОНЪ

ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Въ виду выраженнаго нѣкоторыми изъ нашихъ покупателей желанія ознакомиться съ краткой фабулой оперетки «Принцесса Долларовъ», пластинки которой выпущены нами въ февралѣ, приводимъ ея содержаніе.

ПРИНЦЕССА ДОЛЛАРОВЪ.

Оперетка въ 3-хъ д., Лео Фаль.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Джонъ Каудеръ.
Алиса, его дочь.
Дикъ, его племянникъ.
Дези Грей, племянница Каудера.
Фреди Вербургъ.
Гансъ фонъ-Шликъ.
Ольга Лабинская, шанс. пѣвица.
Томъ Каудеръ, братъ Джона.
Миссъ Томсонъ, экономка.
Джемсъ, камердинеръ.
Билль, шофферъ.

Алиса, dochь миллиардера Каудера, вѣдеть всѣ сложныя дѣла отца. Въ хорошенькой миссъ такъ много чисто американской энергіи, что колоссальная работа ничуть ее не утомляетъ. Какъ всякаго миллиардера, Каудера влекутъ къ себѣ титулы и аристократическое происхожденіе уроженцевъ стараго континента, будь они бѣлыны, какъ церковныя крысы. Поэтому высшія должности у него занимаютъ обѣдѣвшіе отпрыски старинныхъ европейскихъ фамилій. Шталмейстеръ—баръ Гансъ фонъ-Шликъ. Его обязанность—давать уроки верховой ъезды Алисѣ и ея кузинѣ, Дези Грэй. Въ то время, какъ между Гансомъ и Дези возникаетъ романъ, Алиса увлекается другомъ барона, Фреди Вербургъ, неожиданно появившимся въ домѣ Каудера. Страсть послѣдняго къ аристократамъ не утихаетъ. Онъ хочетъ имѣть экономкой какую-нибудь разорившуюся графиню. Отыскать ее поручается брату Каудера, Тому, и племяннику Дику. Парочка американцевъ провела въ Европѣ время очень весело и кончила тѣмъ, что

пригласила на роли экономки шансонетную пѣвицу Ольгу Лабинскую. Ольга, превратившаяся въ графиню Пржебышевскую, у Каудера. И съ этого момента сердце миллиардера уже не знало покоя. Каудеръ влюбленъ безконечно и непремѣнно хочетъ жениться. Однако, прежде онъ долженъ устроить судьбу дочери. Фреди какъ-разъ подходящая партія. Но планы Каудера разрушаются самой Алисой, которая, въ порывѣ высокомѣрія, оскорбляетъ Фреди. Послѣдній, возмущенный, моментально уѣзжаетъ. Романъ же Дези и Ганса встрѣчаетъ противодѣйствіе Каудера. Тогда эти молодые люди рѣшаютъ бѣжать. Они скрываются у Фреди, который уже успѣлъ купить угольныя копи. Подъ именемъ Смита, Фреди пѣла предложеніе Каудеру купить ихъ. Милиардеръ съ Алисой появляются на копяхъ. Здесь недоразумѣнія выясняются. Алиса будеъ женой Фреди. Санкционированъ и союзъ Ганса съ Дези. А Ольгѣ, уже женѣ Каудера, предлагается принять разводъ.

**ПЛАСТИНКИ.**

- С—64308 «Урокъ верховойъ ъезды», дуэтъ, исп. Е. В. Потопчина и Ф. Д. Августовъ.
- С—64311 «Изученіе характера» (дуэтъ Алисы и Фреди), исп. З. Ф. Бауэръ и Ф. Д. Августовъ.
- С—62822 «Выходъ Ганса», исп. Ф. Д. Августовъ.
- С—64309 «Бай-бай» (дуэтъ Дези и Ганса), исп. Е. В. Потопчина и Ф. Д. Августовъ.
- С—63417. «Пѣсенка Алисы о бракѣ», исп. З. Ф. Бауэръ.

- С—64307 «Америка впередъ» (тріо), г-нъ Эспе, г-нъ Громовскій и З. Ф. Бауэръ.
- Х—20403 Маршъ «Автомобиль», исп. оркестръ.
- С—64310 «Пѣсня о принцессахъ долларовъ» (тріо), исп. Е. В. Потопчина, З. Ф. Бауэръ и Ф. Д. Августовъ.
- Х—20396 «Мы танцуемъ», исп. оркестръ.
- Х—20402 «Вальсъ долларовъ», исп. оркестръ.

**Печатныя произведенія.**

(За апрель 1909 годъ.)

ЗОНОФОНЪ.

1) Польскій списокъ пластинокъ.

2) Еврейскій списокъ пластинокъ.

О БЪЯВЛЕНИЯ.

ПЕРВАЯ РУССКАЯ
УТВЕРЖДЕННАЯ

КОНТОРА СПРАВОКЪ

О КРЕДИТОСПОСОБНОСТИ

„С. КЛЯЧКИНЪ“

въ Москвѣ, Кузнецкій Мостъ, 15.— Телефонъ 146-80.

— Телеграфный адресъ: МОСКВА — КРЕДИТОРЪ. —

ОТДѢЛЕНІЯ:

С.-Петербургъ,
Невскій просп. 28.

Варшава,
Маршалковская 153.

Лодзь,
Петровская 89.

Нижегородская
ярмарка.

Кіевъ — Биржа.

Агентство Акционерного Общества ГРАММОФОНЪ

для гор. КАЗАНИ

БР. ПОЛОВНИКОВЫ

ПРЕДЛАГАЮТЪ:

въ громадномъ выборѣ граммофоны и пластинки для граммофоновъ. Ежемѣсячное получение вновь напѣваемыхъ пластинокъ. Гг. торговцамъ, подписавшимъ условія съ Акционернымъ Собственникомъ Граммофонъ, предлагаются по оптовымъ цѣнамъ. Музикальный магазинъ помѣщается на Большой Проломной ул., подъ №№ Щетининъ. При магазинѣ мастерская для починки музыкальныхъ инструментовъ. Гармонное отдѣленіе: на Толпикѣ, №№ 9 и 10; на ярмаркахъ: Канзанской, на Булакѣ, Нижегородской, на просп. соб. лавка.

За гармонное производство своего издали получены высшія награды на выставкахъ.



АЛЬБОМЫ

для сохраненія ГРАММОФОННЫХЪ ПЛАСТИНОКЪ

ФАБРИКИ

ОТТО КИРХНЕРЪ

предохраняютъ послѣднія отъ порчи и способствуютъ лучшей наглядности при большомъ количествѣ пластинокъ.

Альбомы въ коленкоровыхъ переплетахъ имѣются на 12 пластинокъ въ трёхъ форматахъ: 7", 10" и 12".

ПРОДАЮТСЯ ВЕЗДЪ

чрезъ Акц. Общ. ГРАММОФОНЪ.



А. ГЛЕНКЪ,

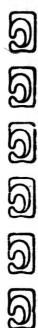
ПЛАКАТНАЯ И КАРТОНАЖН. ФАБРИКА.
МОСКВА, Лубянский пр., Георгиевск., пер., д. № 2,
НИЖЕГОР., ЯРМАРКА, Табачно-Бакал. рядъ, № 55,

КОРОБКИ:

конфектная и упаковочная всякаго рода.

Украшеніе для елки. Бумага и капсюли для кондитеровъ.

ПЛАКАТЫ РЕКЛАМНЫЕ.
АЛЬБОМЫ ДЛЯ ПЛАСТИНОКЪ.



МАСЛО
для
ШВЕЙНЫХъ МАШИНЪ
и вскихъ
тонкихъ механизмовъ,
ЛУЧШЕЕ излучшило
есть
"Нейтралоль"
Фабрикі Т-ва
R.Келеръ & Co
Печатные разъясненія этому
могутъ получить во всѣхъ
магазинахъ Т-ва, а также приложены къ
каждому флафону.

Т-во типографіи А. И. Мамонтова.

МОСКВА,
Леонтьевскій пер., № 5а.
Телефоны: 15-19,
120-31 и 133-47.



ТИПОГРАФІЯ,
ЛИТОГРАФІЯ,
ХРОМО-ЦИНКОГРАФІЯ,
ПЕРЕПЛЕТНАЯ.

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ БРАТЬЯ АГАФУРОВЫ,

въ ЕКАТЕРИНБУРГЪ, ПЕРМИ, ТЮМЕНИ И НА ИРБИТСКОЙ ЯРМАРКѢ.

ОПТОВЫЕ СКЛАДЫ: ГАЛАНТЕРЕЙНЫХЪ, ПАРФЮМЕРНЫХЪ, ТАБАЧНЫХЪ, МОСКАТЕЛЬНЫХЪ,
БАКАЛЕЙНЫХЪ, КОЛОНІАЛЬНЫХЪ И ПРОЧ. ТОВАРОВЪ.

СПЕЦІАЛЬНО РОЗНИЧНЫЯ ОТДѢЛЕНІЯ: въ ЕКАТЕРИНБУРГЪ, ПЕРМИ И ТЮМЕНИ.

Переворотъ въ общественномъ мнѣніи

по отношенію къ говорящимъ машинамъ происходитъ медленно, но вѣрно. Вѣроятно еще есть такие потребители, которые думаютъ, что всякая игла даетъ хорошую передачу.

Огромный, все увеличивающійся спросъ на иголки **Кондоръ** доказываетъ, однако, что общественнымъ мнѣніемъ иголки **Кондоръ** признаны наилучшими, дающими самую художественную передачу.

Этотъ блестящій результатъ достигнутъ единственно благодаря превосходнымъ качествамъ иголки **Кондоръ**.

Поэтому нужно обращать на вложенное въ каждую коробку съ изображеніемъ марки «Голосъ хозяина» особое удостовѣреніе въ подлинности иголокъ **Кондоръ** и на штампъ на самой и иголкѣ: Condor.

Condor

USE EACH POINT
ONCE ONLY.

CONDOR

Grammophon CONDOR Nadel.
Jede Nadel trägt das geprägte Wort
CONDOR.



Т-во БРОКАРЬ и К°.

ПАРФЮМЕРИЯ ВЫСШАГО ДОСТОИНСТВА.

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ

лучшихъ

ПОДАРКОВЪ

= къ =

ПРАЗДНИКУ.

..... Н О В О С Т Ы !

Я Й Ц А

съ парфюмеріей

отъ 50 қоп.

— Духи, мыло и цветочный одеколонъ —

„МОЙ СЕКРЕТЪ“ — „МОН СЕКРЕТ“

изящная упаковка въ стилѣ Людовика XVI.

— Духи. —

Цветочный одеколонъ,

„А - Я - М Е“ — „А - Я - М Е“

оригинальные духи, въ очень оригинальной упаковкѣ въ японскомъ стилѣ.

Лучшая реклама для нась!

Акционерное О-во Граммофонъ всегда
публикуетъ черезъ наше посредство.

Торговый Домъ

Л. и Э. МЕТЦЛЬ и К°.

Москva,

Мясницкая, д. Сытова.
Телефоны 9-39 и 201-70.

С.-Петербургъ,

Морская, 11.
Телефоны 9-89 и 46-11.

Варшава,

Маршалковская, 130.
Телефонъ 20-99.

Берлинъ — Парижъ — Нью-Йоркъ — Бостонъ — Буффалло.

**АКЦИОНЕРНОЕ
ОБЩЕСТВО
ГРАММОФОНЪ**

Москва, Тверская, 26.
С.-Петербургъ, Морская, 49.
Харьковъ, Тифлисъ, Одесса,
Ростовъ н/Д.

Хорошо
и пластики

только
съ торцовой маркой

Пишущий Ангел

Каталоги бесплатно.

TRADE MARK

МАССА НОВОСТЕЙ КЪ ПРАЗНИКУ ПАСХИ,
которые можно получить во всѣхъ музыкальныхъ и граммофонныхъ магазинахъ.